

# Modernisierungspaket zur Beko ES 05 -Kundendokumentation

**Bedienerhandbuch** 

# Inhaltsverzeichnis

1		Kurz	urzbeschreibung1			
2 Bedienungsanleitung					2	
	2.:	1	Ein-	und Abschalten der Anlage	2	
	2.2 Tex 2.2.1 2.2.2 2.2.3		Text	display	2	
			1	Wartungs-Uhr	2	
			2	Einstellung der Dosierzeiten	3	
			3	Meldungen quittieren	3	
		2.2.4	1	Signalfarben und deren Bedeutung	4	
3		Betr	ieb u	nd Wartung	5	
	3.:	1	Tecł	nische Voraussetzung	5	
		3.1.1	1	Platzbedarf	5	
	3.1.2 3.1.3		2	Stromanschluss	5	
			3	Wasserablauf	5	
	3.2	2	Betr	iebsbedingte Arbeiten - Betreiberarbeiten	5	
	3.2	2 3.2.1	Betr 1	iebsbedingte Arbeiten - Betreiberarbeiten Filtersäcke wechseln	5 5	
	3.2	2 3.2.1 3.2.2	Betr 1 2	iebsbedingte Arbeiten - Betreiberarbeiten Filtersäcke wechseln Reaktionstrennmittel nachfüllen	5 5 5	
	3.: 3.:	2 3.2.1 3.2.2 3	Betr 1 2 Ausr	iebsbedingte Arbeiten - Betreiberarbeiten Filtersäcke wechseln Reaktionstrennmittel nachfüllen nahmebedingte Arbeiten	5 5 5	
	3.3	2 3.2.1 3.2.2 3 3.3.1	Betr 1 2 Ausr 1	iebsbedingte Arbeiten - Betreiberarbeiten Filtersäcke wechseln Reaktionstrennmittel nachfüllen nahmebedingte Arbeiten Reaktionstrennmittel-Dosierung anpassen	5 5 6 6	
	3.: 3.: 3.4	2 3.2.1 3.2.2 3 3.3.1 4	Betr 1 2 Ausr 1 Turr	iebsbedingte Arbeiten - Betreiberarbeiten Filtersäcke wechseln Reaktionstrennmittel nachfüllen nahmebedingte Arbeiten Reaktionstrennmittel-Dosierung anpassen	5 5 6 6	
	3.: 3.: 3.4	2 3.2.1 3.2.2 3 3.3.1 4 3.4.1	Betr 1 2 Ausr 1 Turr	iebsbedingte Arbeiten - Betreiberarbeiten Filtersäcke wechseln Reaktionstrennmittel nachfüllen nahmebedingte Arbeiten Reaktionstrennmittel-Dosierung anpassen nusgemäße Wartung ATS-Service	5 5 6 6 6	
	3.: 3.: 3.4	2 3.2.1 3.2.2 3 3.3.1 4 3.4.1 3.4.2	Betr 1 2 Ausr 1 Turr 1 2	iebsbedingte Arbeiten - Betreiberarbeiten Filtersäcke wechseln Reaktionstrennmittel nachfüllen nahmebedingte Arbeiten Reaktionstrennmittel-Dosierung anpassen nusgemäße Wartung ATS-Service Inspektion durch den ATS-Servicetechniker	5 5 6 6 6 6	
4	3.: 3.: 3.4	2 3.2.1 3.2.2 3 3.3.1 4 3.4.1 3.4.2 Impi	Betr 1 Ausr 1 Turr 1 2 ressu	iebsbedingte Arbeiten - Betreiberarbeiten Filtersäcke wechseln Reaktionstrennmittel nachfüllen nahmebedingte Arbeiten Reaktionstrennmittel-Dosierung anpassen nusgemäße Wartung ATS-Service Inspektion durch den ATS-Servicetechniker	5 5 6 6 6 7	
4	3.: 3.: 3.4	2 3.2.1 3.2.2 3 3.3.1 4 3.4.1 3.4.2 Impi Anha	Betr 1 Ausr 1 Turr 1 2 ressu ang	iebsbedingte Arbeiten - Betreiberarbeiten Filtersäcke wechseln Reaktionstrennmittel nachfüllen nahmebedingte Arbeiten Reaktionstrennmittel-Dosierung anpassen nusgemäße Wartung ATS-Service Inspektion durch den ATS-Servicetechniker	5 5 6 6 6 7 1	
4	<ul><li>3.2</li><li>3.2</li><li>3.4</li><li>5.2</li></ul>	2 3.2.1 3 3 3.3.1 4 3.4.1 3.4.2 Impi Anha 1	Betr L Ausr L Turr L 2 ressu ang Stro	iebsbedingte Arbeiten - Betreiberarbeiten Filtersäcke wechseln Reaktionstrennmittel nachfüllen nahmebedingte Arbeiten Reaktionstrennmittel-Dosierung anpassen Reaktionstrennmittel-Dosierung anpassen ATS-Service Inspektion durch den ATS-Servicetechniker m	5 5 6 6 6 6 7 1	
4	3.: 3.: 3.: 5.:	2 3.2.1 3.2.2 3 3.3.1 4 3.4.1 3.4.2 Impr Anha 1 2	Betr L Ausr L Turr L ressu ang Stro Inbe	iebsbedingte Arbeiten - Betreiberarbeiten Filtersäcke wechseln Reaktionstrennmittel nachfüllen nahmebedingte Arbeiten Reaktionstrennmittel-Dosierung anpassen nusgemäße Wartung ATS-Service Inspektion durch den ATS-Servicetechniker m mlaufpläne	556666711	

## 1 Kurzbeschreibung

Der Kundenauftrag bestand darin eine Emulsionsspaltanlage der Firma BEKO Technologies (Modell: ES 05) instand zu setzen und eine Revision durchzuführen. Dabei wurde die Außenhülle neu lackiert, beschädigte Komponenten ausgetauscht und ein Schaltschrank mit Controller-SPS konzipiert. Außerdem sind Feldgeräte der Sensorik und Aktuatorik durch zeitgemäße Komponenten ersetzt worden. Die fertige Anlage wurde auf Funktionstüchtigkeit überprüft und messtechnisch abgenommen. Eine Aufstellung und Inbetriebnahme vor Ort erfolgt durch das ATS-Servicepersonal.

Zweck der Tätigkeit ist die Modernisierung eines Auslaufmodells um den industriellen Fortbestand zu sichern.

Das Dokument behandelt Informationen zur Bedienung, Inbetriebnahme und zu den Service-Leistungen für den Kunden.

## 2 Bedienungsanleitung

### 2.1 Ein- und Abschalten der Anlage

Die Anlage wird durch einen 3-phasigen Wechselstromanschluss gespeist. Die energetische Versorgung ist durch einen CEE-Stecker (400V) realisiert, der in die vor Ort befindliche CEE-Dose gesteckt werden muss.

Nach dem die elektrische Verbindung hergestellt ist kann die Anlage über den an der Schaltschrankfront befestigten Hauptschalter eingeschalten werden. Auf dem Textdisplay sollte nun die Meldung "Anlage in Betrieb" erscheinen.

Die Anlage befindet sich im Automatikbetrieb und arbeitet selbstständig anfallende Emulsion ab.

Über den Hauptschalter wird die Anlage ebenso deaktiviert. Nach dem Umlegen des Hauptschalters sollte das Textdisplay erlöschen und der Betrieb der Anlage geht in Stopp. Nun kann der CEE-Stecker aus der entsprechenden Dose gezogen werden.

## 2.2 Textdisplay

Das Textdisplay befindet sich an der Anlagenfront in einem separaten Gehäuse neben dem Schaltschrank.

Das Display unterstützt den Kunden dabei in folgenden Punkten:

- Auslesen vom Zustand der Anlage und ihren Eigenschaften
- Auslesen von Fehlermeldungen
- Parametrieren von prozesswichtigen Kenngrößen die den Spaltvorgang beeinflussen

 Anmerkung 1: Die Anzeige des Displays orientiert sich nach einer Prioritätenvergabe.
Sicherheitsrelevante Informationen sowie Fehleranzeigen die zum Anlagenstopp führen werden vorrangig behandelt.
Bezeichnete Fehler im Textdisplay müssen behoben werden, bevor die gewohnten Interaktionen mit dem Benutzer wieder möglich sind.

Anmerkung 2: Die Taste F1 ist dem ATS Servicepersonal vorbehalten und für den Kunden nicht relevant.

In den nachfolgenden Unterkapiteln wird der Umgang mit dem Textdisplay erläutert.

#### 2.2.1 Wartungs-Uhr

Der Kunde kann am Textdisplay die verbleibende Zeit bis zum nächsten Wartungstermin abfragen lassen. Die Länge eines Wartungsintervalls ist von den örtlichen Gegebenheiten und der Stärke der Verunreinigung des Abwassers abhängig.

Um die verbleibende Zeit des derzeitigen Intervalls abzurufen sind folgende Schritte zu beachten:

Schritt 1: Am eingeschalteten Textdisplay die Taste F2 betätigen.
Schritt 2: Es erscheint ein Meldetext der über die potentielle Betriebsdauer bis zur nächsten Wartung informiert.
Schritt 3: Über die Quittierungstaste F4 kann das Untermenü wieder verlassen werden

#### 2.2.2 Einstellung der Dosierzeiten

Durch Einstellung der Dosierzeiten wird die durchschnittlich verbrauchte Spaltmittelmenge parametriert. Im Normalfall ist die Berechnung der korrekten Dosierzeit Aufgabe des Servicepersonals und wird am Tag der Inbetriebnahme durchgeführt.

Es kann jedoch dazu kommen, dass sich der Verschmutzungsgrad des reinigungsbedürftigen Abwassers verändert. Grund dafür sind beispielsweise die Anpassung der Produktionsquantität oder der Ausbau eines neuen pneumatischen Systems.

Der Kunde kann in diesem Fall selbstständig die Spaltmittelzugabe anpassen. Es ist trotzdem empfehlenswert das Fachpersonal der Firma ATS zu kontaktieren und die nächsten Schritte gemeinsam zu besprechen.

Um die Dosierzeiten einzustellen sind folgende Schritte zu beachten:

Schritt 1:	Am eingeschalteten Textdisplay die Taste F2 betätigen.
Schritt 2:	Es erscheint im Display die Bedienoberfläche zur Einstellung der Dosierzeiten
Schritt 3:	Nun muss die ESC-Taste so lange gedrückt werden, bis ein blinkender Cursor erscheint.
Schritt 4:	Mit den Pfeiltasten (links und rechts) lässt sicher der Cursor durch die Menüpunkte bewegen.
Schritt 5:	Ist man mit dem Cursor an der richtigen Position angelangt kann mit der ENTER-
	Taste der Einstellungsvorgang initialisiert werden.
Schritt 6:	Durch die Pfeiltasten (oben und unten) wird der vorliegende Wert angepasst.
	Mit der linken und rechten Pfeiltaste kann die gewünschte dezimale Stelle ausgewählt werden.
Schritt 7:	Wenn der Wert parametriert wurde kann mit der ENTER-Taste die Eingabe bestätigt werden.
Schritt 8:	Die Dosierzeit-Einstellung ist jetzt abgeschlossen. Mit der Quittierungstaste F4 kann das Untermenü verlassen werden.

#### 2.2.3 Meldungen quittieren

Die Taste F4 am Textdisplay funktioniert als Quittierung in mehreren Funktionsebenen:

1. Funktion: Verlassen von Untermenüpunkten

31.01.2019		ATS GmbH	2 Bedienungsanleitung		
2. Funktion:	Quittieren von sekundären Warnmeldungen und Wartungsinformationen (z.B. Filtersack 1 ist voll)´				
3. Funktion:	Bei primären N den derzeitige Anmerkung: durch die Anla	Varnmeldungen wird sie ebenfalls benö n Prozess wieder aufzunehmen. Die Quittierung ist nur möglich wenn s ge registriert wird.	tigt um durch Quittierung sensorisch eine Fehlerbehebung		
4. Funktion:	Bei nicht-trivia Taste F4 der je	ilen, nicht behobenen Warnmeldungen l weilige Prozess dennoch fortgesetzt we	kann durch gedrückt halten der rden.		
	Achtung!	Funktion 4 sollte nur unter Anleitung e durchgeführt werden. Grund dafür ist, bewusst implementierte Stoppmechar	eines ATS-Servicetechnikers , dass sich die Anlage dann über nismen hinwegsetzt.		

## 2.2.4 Signalfarben und deren Bedeutung

Die Hintergrundbeleuchtung signalisiert unterschiedliche Anlagenzustände. Die Bedeutung der jeweiligen Farbe und das entsprechend notwendige Kundenverhalten sind Thema in diesem Kapitel.

Farbcode	Bedeutung	Verhalten des Kunden
Weiß	Bei weißer Beleuchtung sind Prozessgrößen im Soll-Bereich und es liegen keine Fehler vor. Solche Bildschirme signalisieren Datenerfassung und Parametrierung von Prozesswerten	Da die Anlage im Nennbetrieb läuft sind keine speziellen Aktionen durch den Kunden notwendig
Gelb	Bei gelber Beleuchtung liegen Warnmeldungen vor die den Prozessablauf der Anlage <u>nicht</u> hemmen. Dazu zählen Wartungsbenachrichtigungen und die Ankündigung für herannahenden Filtersackwechsel	Diese Nachrichten dienen in erster Linie als Mitteilung für den Kunden. Als Reaktion könnte ein Wartungstermin veranlasst oder ein Filtersack bereitgestellt werden
Rot	Bei roter Beleuchtung liegen Warnmeldungen vor die zum abrupten Stopp der Anlage führen. Diese Fehlermeldungen sind von oberster Priorität und können ohne geeignete Gegenmaßnahmen nicht quittiert werden	Der Kunde sollte umgehend das ATS-Servicepersonal kontaktieren um weitere Schritte abzuklären. Dabei sollte der auf dem Display angezeigte Fehler übermittelt werden.

## 3 Betrieb und Wartung

### 3.1 Technische Voraussetzung

Die Installation der Anlage fordert die Einhaltung örtlicher Kriterien. Werden diese berücksichtigt kann für einen optimalen Prozessablauf garantiert werden.

### 3.1.1 Platzbedarf

Der Platzbedarf verhält sich identisch zur alten Anlage.

#### 3.1.2 Stromanschluss

Für den Stromanschluss werden 400V, 32A aufgelegt oder per CEE-Steckverbindung gespeist

#### 3.1.3 Wasserablauf

Das ausgangsseitig anfallende aufbereitete Brauchwasser muss in einen Fußbodenablauf abgeleitet werden. Optional kann eine Hebestation angeboten werden.

## 3.2 Betriebsbedingte Arbeiten - Betreiberarbeiten

#### 3.2.1 Filtersäcke wechseln

Der Wechselmodus der Filtersäcke wird über die Sensorik überwacht. Bei der Meldung, über das Textdisplay des SPS-Controllers, muss der Betreiber den Filtersackwechsel vornehmen. Als Gelbmeldung wird bei 50%iger Befüllung der Filtersäcke eine Vorankündigung für den herannahenden Filtersackwechsel mitgeteilt.

Als Rotmeldung wird bei 100%iger Befüllung der Filtersäcke der Stopp der Anlage veranlasst, die Filtersäcke müssen umgehend erneuert werden.

#### 3.2.2 Reaktionstrennmittel nachfüllen

Die Füllmenge des Reaktionstrennmittels wird mittels Sensor überwacht. Eine tägliche Überprüfung des Füllstands Reaktionstrennmittel muss durchgeführt werden. Bei Erreichen des MIN Zustandes wird die Anlage abgeschaltet. Alarmmeldung Rot ist auf dem Display abgebildet.

## 3.3 Ausnahmebedingte Arbeiten

#### 3.3.1 Reaktionstrennmittel-Dosierung anpassen

Die Einstellung der Menge an Reaktionstrennmittel ist Aufgabe des ATS Servicetechnikers. Die Einstellung wird von Ihm dokumentiert und bezieht sich immer auf 1 Kg Reaktionstrennmittel  $/1 m^3$  Emulsion

Sollte sich zwischen den Wartungsarbeiten die Güte der Eingangsemulsion verändern, gibt es die Möglichkeit die Einstellungswerte am Textdisplay der Controller-SPS zu verändern. Die bedarf jedoch einer gesonderten Einweisung des Bedienpersonals.

## 3.4 Turnusgemäße Wartung

### 3.4.1 ATS-Service

Der Gesetzgeber sieht für Emulsionsspaltanlagen einmal jährlich eine Wartung von einem Fachbetrieb nach WHG (Wasserhaushaltsgesetz) vor. Bei stark belasteten Anlagen ist es sinnvoll diesen Wartungsmodus halbjährlich durchführen zulassen. Im Rahmen der Wartung erhalten Sie immer eine Kohlenwasserstoffanalyse nach Beprobung durch ein unabhängiges Labor direkt zugesendet.

### 3.4.2 Inspektion durch den ATS-Servicetechniker

Alle Wartungsarbeiten werden dokumentiert, ein Aufkleber an der Anlage dokumentiert dies zusätzlich. (siehe Inspektionsprotokoll der letzten Wartungsarbeit)

## 4 Impressum

Firma:	ATS Schiefer GmbH
Geschäftsführer:	Thomas Schiefer
Sitz:	Meuro 11a,
	06905 Bad Schmiedeberg

Eingetragen im Handelsregister Stendal HRB 5933 Ust-Id-Nr. DE252996560

Tel: 034925 – 729210

Fax: 034925 - 729212

Mail: vertrieb@ats-anlagenservice.de

Web: www.ats-anlagenservice.de

#### © ATS Schiefer GmbH 2018

# 5 Anhang

# 5.1 Stromlaufpläne

## 5.2 Inbetriebnahme Protokoll

# 5.3 Messtechnische Überprüfung